時事新報

辛亥年十月初二日
西歷一千九百十一年十一月念二號禮拜三
第一千四百十八號
THE CHINA TIMES
今日二張 售洋貳分
館設上海山東路(望平街)一百六十二號門牌
電報簡碼六六九〇
電話號碼一七八六

上海新開 國民旅館 十月初一開幕

夫今日之世一商戰之世也非有特別心裁不足爭勝於市場本主人刻將小花園高大洋房翁址改作旅館前後往來均達通衢即於花園舖設草地栽種花木園外道路寬闊以便貴客出進車馬之便又且貴客早晚可行花園遊玩並內設書樓間彈子間大餐間會客廳問報房官房均甚光亮通明空氣鮮豔又宜設立座莊字號陳設全新西式器具於加硬光衣廚梳飾粧檯寬大銅床鐵床紅木長椅綢綢被褥房間之寬暢伺應之週到並聘名廚烹調精潔英法大餐肴饌無美不臻實爲本埠惟一完全之極大旅館也貴客蒞止幸賁臨焉 電話三三一二號

書籍大減價
十月初一日起凡購本局出版書籍者照定價五折現銀交易以一月爲限限滿即照常交易此布
上海四馬路廣智書局白

開辦中華銀行廣告
上海市面自八月以來屢起恐慌以致金融困竭周轉不靈各項商業均皆束手若不亟思流通誠恐瓦解土崩不可終日現奉軍政府命令組織中華銀行即總會同本埠商界諸君妥擬簡章尅日開辦議定資本洋五百萬元公股商股各半每股洋五元先收一半凡我同胞熱心諸君如欲附股者請至南市久大碼頭南市鎮康莊南市立餘莊時事報館時報申報館新聞報館蔣孟蘋君英大馬路鴻仁里對門弄內
財政部總事務所及下開各處取閱章程爲荷 吳淞尚隆布號 英大馬路楊慶和銀樓 北市張崇新糖園 東方匯理銀行 大生紗廠 瑞康顏料字號 興業銀行 日清公司帳房 福康莊 三隊路泰安里 麗怡泰 濟記 洋行街郭德順土行 樊時勛君 黃浦灘路廿三號通義銀行 四民銀行 仁記路沙遜洋行內 周佩箴君 北信成銀行 民立報館 神州報館 來遠公司 南市鄭治記土行 南信成銀行 南市新記號 申報館 南市商務分會
上海中華銀行謹啓 戊2182

上海滙源銀行有銀出借廣告
啓者今有現銀出借利息公道祗須的實押件作抵可以函詢隨時成交早晨九鐘至十二鐘下午二鐘至四鐘接洽
五馬路十號總經理匯通洋行白

中華銀行廣告
本埠熱心各界如有願以錢莊票號之本票期票存摺抵買銀行股份及公債票者均可向本銀行接洽通融商議爲盼 戊2198

青年德育鑑 出版
美國越富勒原著宜城居坤華譯述此書爲少年修身之要義說理精詳行文簡潔共分四十二章可備倫理學之參考足爲少壯時之圭臬製成巨冊洋裝每本大洋五角寄售商務書館及各省分館

財政總長沈 廣告
照得本財政長奉軍政府委令總理上海全埠財政事宜軍需緊要支應紛繁如急募公債行軍用鈔洞非特一時趕辦不及需市面不安因此急需指定金融機關一處以備緩急之用是以軍政分府以全力担保信成銀行以冀流通而免窒滯此中苦情想吾胞國民當能共諒至信成銀行內一切事宜仍照向章辦理與財政部內各事界限截然分清毫無牽涉事關股東財產銀行規例聲明以免誤會此啓

汪上池先生由漢蒞滬
門診五角 出診英界一元法美界兩元城內四元
敬啓者汪君上池安徽世醫在漢懸壺已閱多年奇方活人不知數計且病症愈疑難奏效愈神吾儕紹人之旅漢者恒受其賜今因鄂省戰事避地來滬同人等信仰已久故堅請先生在滬應診藉以濟世特贅數語用告病家
汪炳生 阮文衷 陳聿笙 王芝勛 張理雲 胡芹生 陳鏡如 項松茂同啓
醫寓 在四馬路一家春對門東華里安和號內 診資

中國合衆水火人壽保險公司特別廣告
逕啓者本公司創設有年資本充足久昭信用保費則格外公道賠款亦異常迅速且無額外浮扣等事邇來選派經理推廣敦請沈潤卿君爲火險買辦凡有保險生意請與沈君接洽自當克己仰攀以副惠顧之雅意恐未週知特此聲明

新開立安棧廣告
本棧開設在法大馬路黃浦灘口法公館南首三層樓大洋房地位比衆寬暢如作行號公館尤爲適宜凡仕商惠臨者一切應酬招待無不格外歡迎週到以廣招徠

上海新開 廣仁信土棧
本號開設上洋小東門外大街坐北朝南石庫門面親自採辦大小洋藥川西雲土原漿貴州等土一應俱全發兌陳公烟各種清膏如蒙賜顧請認本號招牌庶不致誤
發客貨眞價廉 零剪躉售照箱批 戊17

上海洽昌土棧
本號開設法界三洋涇橋吉祥街中市自運大小洋藥川西雲土躉售零剪照箱批發兼售各種精製公烟發客清膏每洋三錢公烟每洋四錢宿膏五錢老陳膏七錢陳膏九錢公膏一兩一錢冷膏一兩三錢以上均皆道地如有烟灰再行換膏若買大小洋藥川雲等土格外克已倘蒙賜顧請認本號招牌不誤遠近函購原班回件 戊196

共和建設會辦事處尙未完備暫時通訊處啓民愛國報 本會啓

上海自来火公司廣告
民非水火不生活是火之一物家常日用之必須本行自開設以來屢蒙各寶號歡迎樂用蓋因新式紗罩光彩明亮清爽醒目又兼耐用且裝費分文不取故與其用電氣不如用煤氣況電氣馬達爐灶等價值甚貴而煤氣引擎爐灶等不但值較廉而尤便利今各寶號所裝電燈裝費極大欲移至他處其舊有電線不能合用因之損失甚巨本公司非特裝費不取如欲移至他處應酬周到格外優待即派誠實可靠之人指示裝法以便接裝可也
槪不收餉豪各寶號欲裝自來火者請至西藏路五號本公司或南京路念四號模子房接洽

請看保身却病之寶

且夫人生世上誠如過客雖有百年上壽之人而忽焉已老則其短夭者無論矣今試所學展其所長矣夫者精神不振體質虧弱雖有才能亦無所用吾觀世上除獸牌生殖天生殘廢而外尙有如因患久病而成痼疾因受風濕而成癱疾或因用心過度而成癆或以用力過度而成癆或以酒色過度而成癆或以體虛而成癆如此之類不勝枚舉此皆非天生之殘廢而實因疾病所致以枯所用其過矣雖有鉅萬之富人亦無所享其樂矣實而賤者更可知也手足不能運動飲食不能自由終年坐臥難安醫藥無能見效設身處地其苦如何本主人深憫此等疾之苦而不知世間尚有治之法此而藥功名者有之因此而破家者有之身強未死而其所受之苦更有甚於死者矣間天地之人雖則成於造物固非人力所能回然而少年英雄因此而花不究衛生之術以致百病叢生頭暈眼花腳痠腰疼咳嗽吐紅淋濁陽痿則其終身乏嗣無異天閹至中年每及嘗初步前頻服參茸而藥力總難補救吾之所以製此電氣治病帶者以悲憫之心推好生之德致人身七十二穀之流行豈我心二十餘年之精力詳求受病之原因爭主益人之氣血故而有疾者束之何論男女老幼新病宿疾固能却病而無恙者束之亦可延年益壽即如以上所言非藥力所能治療者皆可立見奇功故歐美諸邦自君主以及兆民無不信用此帶所以稱爲保身奇品者非吾自誇也當今貴國與敝邦交誼最篤切睦故不憚遠涉重洋來茲中土特設分行於上海名曰長命圖遠人之所深望者也所以價目悉照敝國並不少加以明區區之心如不信從處函索者自給信到隨寄欲得此專醫者速來取閱此佈
上海英界大英公館後面圓明園路十七號樓上長命治病電帶洋行啓 己102

漢口衛生公益會中醫評議長
上海醫藥研究會會君厲君雩道
懸壺在致遠街後台灣路凡男婦幼孩有患恙求速愈者幸勿自誤
寓申商紳軍學界同啓 戊2234

中國通商銀行告白
本銀行欽奉諭旨設立招集股本五百萬兩現已收足二百五十萬兩總行開設上海並設北京外口烟台等處分行經理各處電匯匯票押款凡有銀兩或半年長年存款一切交易無不格外克已並自備高大洋棧一所貨物均可寄棧並抵押銀兩棧租格外公道特此佈告謹白 戊101

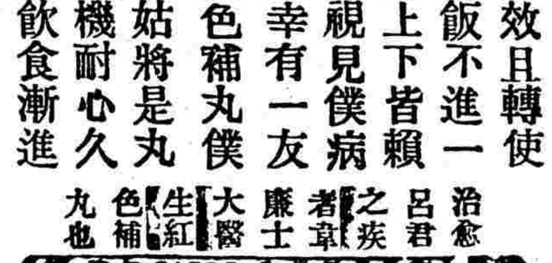
上海廣誠新公煙發兌
本號開設法大馬路現因翻造房屋遷八仙橋西首坐北朝南雙開門面親自揀選大小洋藥兼辦川雲各土躉售零剪照箱批發精製各種公烟發售遠年清膏每洋三錢頂舊公烟每洋五錢陳膏每洋七錢陳膏每洋九錢俱不還灰貨眞價廉童叟無欺如蒙賜顧請認本號照牌不誤

章佩乙君
退來楊東山孝廉山水一幅頭由本會售與甘翰臣君得洋六元悉數助紅十字會
題襟館書畫會哈少甫啓

七旬老翁特別奇症
呂翁阜泉數年前患半身不遂之症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈至今康强如恒
耆儒呂阜泉翁年當古稀現居湖北武昌承來函云〇僕欲吾國之人皆知韋廉士大醫生紅色補丸救僕出死入生之功效也故特書數語於左當光緒三十四年時僕在宜昌當籌餉釐捐兩局之幕賓因接家書知有爭端觸動肝腦幾成癱瘓左偏半身莫能舉動毫無知覺雖聲撲之亦不知痛癢兩腿痿軟胸膈脹悶曾延中國名醫診視非徒無效且轉使大便不通小便萎弱日夕臥床茶飯不進一年之久自度病重告假回里輪舟上下皆賴人舁既抵里後承諸親友皆來探視見僕病勢如是沉重無非空言慰藉而已幸有一友勸僕試服韋廉士大醫生紅色補丸僕思中日之藥既已備嘗毫無所濟姑將是丸一試服之不意服之未久即覺轉機耐心久服腿疼漸減左手能舉足能步履飲食漸進

武昌呂阜泉翁肖影

治愈呂君之疾者韋廉士大醫生紅色補丸也



其餘紅色補丸都是假冒

從此痛苦全消行動如常矣韋廉士大醫生紅色補丸有救僕出死入生之奇效願吾國之人皆知是丸之功俾凡患如余之疾者皆可賴以獲愈焉
呂翁之保證書於西歷一千九百十年所寄至十一年九月間本局代表曾訪謁之見其體氣强健仍極讚韋廉士大醫生紅色補丸之功不置此補血補腦天下馳名之韋廉士大醫生紅色補丸已治無數之左癱右瘓半身不遂以及凡由腦筋失調或血薄不潔所致各疾莫不藥到病除捷如影響也
中國各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒可直向上海四川路八十四號韋廉士醫生藥局中國總發行函購或向重慶白象街分行函購亦可價銀每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元遠近郵費一律不取

上海四川路八十四號韋廉士大醫生藥局啓

辛亥十月初二日第一千四百十八號
（中華郵政局特准掛號認爲新聞紙類）
（明治四十二年二月念八第三種郵便物認可）

注意 所有關於**革命事件之專電**均列入**特別紀事**門內請閱報諸君注意

譯論

干涉論

（譯日本報知新聞）

一國之革命本爲國內之事他國不得干涉之此文明國之通例也但如謂中國亦在此通例之內則未免蔑視明白之事實矣中國果爲普通之文明國日本何以能與俄國戰於滿洲列國何以自行平定團匪何以日言保全領土何以有各國勢力圈之分何以有機會均等之約世界各國向不以普通文明國待中國今忽渾忘此明白之事實欲以國際通義爲基礎謂爲不能干涉此眞可謂之腐儒之見不値識者一笑干涉祇可作爲機宜問題或得失問題不可作爲國際通義之問題使干涉之有利於中國又有利於日本及列國則干涉卽無可否決之理英國首相亞士吉士演說時雖謂斷不可干涉吾人誠不知其理由之所在中國之亂多延一日日本及列國卽多受一日之損害卽中國自己亦將日卽於疲弊中國之疲弊卽西力東漸之階此西力且有壓迫日本之虞使能制限中國疲弊之範圍不但有利於中國亦有利於我日本也

按日人此等論說於中國前途大有關繫故特譯之

海外通函

巴黎朝日新聞駐美訪員與孫汶之談論

（西十月廿四日）

訪員窮數日之力徧請名包探以見孫汶於紐約小酒肆得相談論今述其詞如下

孫曰我敢謂此次當有成矣我徧訪在美各會之同人據所報告中國近日消息而知滿清覆亡旦夕間矣於武昌漢口漢陽已佔有絕好地位我等不啻已爲揚子江主人翁由此逐漸進取險要當可得手但必在漢口之北二百基羅邁當大戰一場以定勝負而後定滿清之命運自經此次勝後凡見好於滿清者其意向已多變易使下次更獲大勝則凡有新知識者當盡贊同且我有敏捷幹練之人布於重要之地使號令一發卽可響應今之所言雖未決定然吾已籌之熟矣

訪員問曰爾何以能指導國民至此耶

孫曰吾在少年凡刑戮之事必親往觀因與被刑之家族交接吾見此等家族皆有革命之念且羣民怨恨政府之黑暗官吏之舞弊已甚吾乃急思除去之然於第一次之舉動竟無效力又盡力謀之者五年至不得不逃逸而離祖國于是有懸賞以購吾頭者吾想今此頭顱其價値必更增益也以是之故吾時時愼防之於是常作歐美之遊歷經幾番游歷之後經驗與知識日增而令吾驅除虐政之心益形迫切矣吾尙有家資故得遍往各地交通集資贊助之各會各會之中以在美之華人所組織之規制最爲精密完備曩日以吾之主義爲過高者今則亦多從吾更有至貧困之人亦節省其費用以助吾之舉動者吾苟有時機卽將返粵將來如何措置則非吾今所宜言也

訪員又問此次如果有成則他日其將本此舉動以行排外主義否

孫曰吾等同志及國中有新知識者皆深明責任且知文明來自西方無論立憲主義自由主義皆借取於英法美諸國者吾國人深負文明債於西方也故目前舉動惟對於滿清而已至一切外交則決定絕無衝突余意擬於他日試行聯邦之中國另設中央之上下議院以統籌全局其於財政則決不令貪官汙吏執掌之增設公立學堂幷圖城市之改革軍事之改革人民等級之改革以爲最大之結果此次若卽有成當暫立軍政府然不久卽當許行自治至若婦女亦必令享有應得之權利則家族亦大改良苟吾革命之旗得飄颺於北京則吾族之新花重發矣

昨日下午江蘇教育總會內集議共和政體攝影（下圖爲正門）

要件

江蘇都督擬誓師文

蓋聞託體國民以拯救國亡爲天職抗顏人類以主持人道爲良能本都督始以國民天職而舉義旗繼以人類良能而誅殘賊事非得已心實無他蓋本都督服國民公役有年矣甫聞政事之日已丁板蕩之年每鑒列强略知政要其日夜所希望惟求改專制爲立憲使吾中華大國得一位置於列國之間萬語千言衆聞共見乃自縮短籌備清單而好惡之拂民愈甚組織責任內閣而親貴之私利尤多凡諸立憲之要求適增專制之罪惡急而知悔言豈由衷觀聽徒淆國家何賴本都督蜀人也不敢銜蜀人一隅之憤而不能不恤全國胥溺之憂自武漢首倡大義凡有血氣雲合影從蓋無不知欲求政體之廓清端賴國體之變革無漢無滿一視同仁惟國惟民各求在我將泯親疏貴賤爲一大平等卽合行省藩屬爲一大共和但有切實改革之誠幷無力征經營之意從國民多數之心理奠華夏後此之邦基其所以從武漢之後而黽勉以救國亡者如此而已夫人卽昧於大同之公理拘於草昧之陳言謂君主爲天與之淫威謂臣民爲一姓之奴隸雖有愧國民之常識亦何至爲人道之深仇乃近則張勳荼毒於江甯遠則鐵忠馮國璋焚殺於漢口生命財產蹂躪天賦之人權子女玉帛饜飫凶人之涎吻此豈目所忍覩耳所願聞無論兄弟急難父老顚危凡屬含生負氣之倫敢忘匍匐救喪之義此則爲人道所驅不得已而訴之于武力者也是用甘捨微軀親臨前敵我將士仗義而來不惜赴湯蹈火本都督拊膺而嘆何心飽食安居共和爲治理之最高本無進退待商之餘地性命爲有生所同具止有安危與共之血誠其可嗷然號於有衆者舍死忘生之舉不過爲勝殘去殺之謀非仇故君非敵百姓枕戈以待鼓行而前一舉而殲張寇肅清江南再戰而覆清都長驅冀北仗諸君熱力再造河山是民國義師咸遵紀律膚功立奏今爲發軔之初血氣皆親是用掬心以示布告將士咸使聞知

清廷諭旨

九月二十日內閣奉上諭監國攝政王面奉隆裕皇太后懿旨世續著補授總管內務府大臣卽行銷假供職不許固辭繼祿著開去總管內務府大臣欽此

又奉上諭近因各省紛擾軍人交鬨謠諑繁興並有以滿漢强分界限意在激使相仇試思滿漢皆朝廷赤子一視同仁爾軍民人等羣居州處近三百年並無絲毫芥蒂有何猜嫌致生疑忌此等謠傳顯係奸人暗中鼓煽擾害治安在稍明事理者自不至爲其所惑深恐無知愚民一唱百和激生事端用特明白宣示俾知朝廷一秉大公於滿漢軍民毫無歧視爾軍民人等務宜各矢公心互相保衛愼勿聽信謠言徒滋驚擾至於滿漢各營尤宜和輯並責成各該統兵大員開誠布公剴切曉諭毋使各存意見以維大局而靖人心欽此

又奉上諭錫良著迅速來京陛見欽此

治牙之聖
上海牙科林立而價各不同徐景明徐景文兩先生治牙之手段學問與及材料器具均超出儕輩價値亦較各家皆昂乃求治牙者不以爲貴而趨之若鶩其故有[illegible]手段先生學自泰西牙科大學堂故無論鑲牙補牙[illegible]牙並略往妙如天衣無縫且可担保十年不[illegible]上海有天淵

英商賚孚洋行廣告
本行開設上洋歷有年所專接繪圖打樣翻造房屋及產業掛號轉換道契兼做各種抑款經理出租上等公館房屋等[illegible]取個代理無不克己素蒙中外紳商所深信如

[illegible]之別一學問[illegible]不[illegible]牙患之從來[illegible]為鑲補患伏在[illegible]時作[illegible]鑲補亦不[illegible]匿不十數日即脫落[illegible]而向先生求治[illegible]中積各家鑲而復落之壞牙幾於盤揀先生將從[illegible]學來必先審其牙所以致患之由治以藥水然後鑲補[illegible]不患痛復不脫落一勞永逸一器具市上所造金牙均以人為厚則笨薄則脆高則中空與原牙不甚相肖又不能助食物先生治牙機器以數萬金購自泰西一切金牙均以機器激成高低與原牙無異一以料上海金[illegible]半雜以銅其餘樹膠磁牙及一切材料俱購自東洋[illegible]平十科料輕質脆不能持久先生治牙材料均以重資購自泰西名廠先生有此種種之特別故其價值雖路昂而識者反以為較別家便宜萬萬其故可想也王公貝子尚侍督[illegible]倍運司道迭次頭揚已見各報茲不贅述僕等牙患均為先生治愈特將所身受所目睹略述數端然近有無恥之徒命名近似希圖影射求治者請認明上海四川路四十號徐景明總局四馬路嶺南樓下徐景明分局庶不致誤

龐萊臣　沈仲禮　周金箴　朱葆三同啓

特別紀事

●●●●●●●●中國革命史二十八紀

●江浙聯軍進攻南京四誌

▲聯軍總司令部現定計畫以鎮浙兩軍由高資龍潭進攻南京蘇滬兩軍由丹陽句容進攻南京揚州徐寶山之軍截攻浦口以斷其歸路

▲聯軍徐總司令鎮江林都督鎮軍柏統制已議定進攻方略總司令部及鎮司令部定初三開拔分駐高資龍潭并於該兩處設立分兵站輸運餉械都督府仍駐鎮江以資鎮守

▲民軍在鎮江所練成之決死隊三百名已由鎮江出發均身懷炸彈短槍以期進佔雨花臺砲壘

▲張勳之步哨在堯化門之下為鎮軍擊退

其二

▲清軍均已退入南京城內予（訪員自稱）本日高坐機關車在距離南京十二英里內沿鐵路往來并未見有清軍一方面之斥候隊予遇見民軍斥候隊隊員三人亦稱未見清軍蹤跡

▲民軍現方運送大砲至前敵今夜當由專車載之而行開戰之期確須展緩民軍雖紛紛進行而清軍並不出而抵禦

▲此間捕獲滿軍間諜不少有三人已於今晨正法　譯字林西報鎮江電

▲南京民軍嘗以軍火缺乏之故頗生阻礙即在前敵時其統軍者亦嘗因此遭受困難故昨夜上海民軍特挈大砲若干尊並有大宗火藥於十點半鐘時由滬甯鐵路專車送往戰地又有軍士一分隊約精壯二百五十人則挈各種機械而行其登車時饒有慷慨之氣概是係第三批由滬甯火車赴鎮江之民軍也　譯文匯報

▲九月三十日鎮江電據游歷於鎮江南京間者言現時并無重要情形即南京派出之少數清軍亦已退入城內城門已閉本日有漢奸二人被此間民軍所捕當即用鎗轟斃

▲中國紅十字會於此間設有醫站蓋恐近數日內即起有戰事也聞民軍捕獲小火輪一艘搜出銀二萬兩係張勳之物　譯文匯報柏林電

▲據向住南京之某君言張勳之意似欲遣軍出城以與民軍相敵并無退守城內之意惟其部下對於戰事不甚踴躍祇須一戰而敗則立即相率歸降矣據張勳心腹將士之言以為兵力之可恃者僅四五千人其餘萬名左右皆倉卒應募而來者耳

▲張勳曾以銀元一百萬元運送至浦口為將來敗走後逃往北方之用此款大約從藩庫或銀元局奪得者

▲張人駿曾力勸張勳謂孤城萬不能守何必與民軍堅持甚至痛哭流涕而道之然張勳堅不允

▲南京西人均以張勳為盜黨之魁首而並不視為滿清之忠臣

▲南京城內所儲糧餉並不富足故一經被圍之後不日即餓斃矣豈能堅守哉

▲凡各學堂之與民軍略有關係者張勳即任人民刦奪校內器物被取一空而各種貴重儀器奪者不知其用亦竟棄去　以上譯文匯報

其三（各處來電）

●江浙聯軍徐總司令會商各軍統制以四面圍攻張勳兵既陷死路必用死力抵拒擬讓開一面任其逃竄

●鎮江林都督電告各省擬俟南京攻破後即招練勁旅親率北征屆時即當撤銷都督名號並請各省協濟攻擊南京

●昨日（三十日）有兵輪自滬駛至內裝地雷數十具機關砲八尊火藥子彈無數即將運赴前敵應用

●鎮江軍政府已預備四十磅快礮多尊運送軍前應用

●鎮江民軍拿獲漢奸四人即由聯軍總司令部執法處審訊據供係張勳所派偵探立即鎗斃

●鎮江軍政府擬即發行二十萬元軍用鈔票備現洋三分之一餘由各大錢莊擔保

●鎮江商人捐助麵包一萬磅以餉攻甯軍人

●張勳懼遭炸彈匿居北極閣守衛甚多惟暗遣面貌相類者數人出巡街市藉覘民軍行動

●張勳以江防軍多願歸順民軍派人搜查甚嚴前日（二十九日）查獲二人立即正法軍隊大憤

●張勳派人搜查陸軍重要人員家產陸軍小學總辦許葆英家被搶一空協統孫銘及杜淮川之房屋亦被焚燬　以上鎮江專電

●浙省添派前往南京會同攻勳之兵隊今日（初二）已整隊出發　杭州專電

●清東督趙爾巽電致政府力勸切勿借用外兵如由外人調停自是正辦務請慎重將事勿貽後患

●武昌黎都督有致清東督趙爾巽照會要求借餉四十萬兩並請即速照復　以上奉天專電

●黎都督電催各省速舉代表至武昌組織新政府　蕪湖轉漢口電

●安徽之亳州及渦陽縣（屬潁府州）已為民軍所佔　安慶專電

●安徽潁州府亦已為民軍佔領

●民軍進佔河南歸德府現正在設法佈置　以上蕪湖專電

●河南歸德府之夏邑永城兩縣有人聚衆數千聯合起事聲勢極盛歸德府城因之戒嚴　開封專電

●清江閘學堂忽有陳興之假託革命軍收聚清江潰兵四出刦掠自稱北齊王江北大元帥　揚州專電

●江蘇程都督飭將蘇屬督銷局改為鹽政總局派委黃姓為總辦並飭蘇屬鹽公堂將光復後鹽課捐厘巡三項收款截歸蘇省不得再解浙省　蘇州專電

●杭州錢業今日（初二）已開市市面甚為平靖　杭州專電

●美國政府擬俟太平洋艦隊秋季大操畢後派巡洋艦前來中國游弋天津烟台大沽等處每處各二艘又派礮艦數艘往來長江及廣東沿岸　特約路透電

●北京電有瑞典教士數人昨夜由陝西抵天津將華人所傳西安府洋人被殺事証明其非誣據稱西國女學堂教習裴克孟夫人及西孩五人均被殺又另一學堂內有中國女孩多人被戕至中國郵局洋員德國人斐利麥納氏之被害亦係實情又河南省有西教士被盜刦現北京各使館正在會議處置之法　特約路透電

●龍濟光所統桂軍現有數千遣送回籍軍政府已允許發給五個月恩餉奈省城各庫已被清國官吏席捲一空大清交通總理亦俱逃去故餉銀無從支撥當由軍政府於九月二十二日請在港紳商捐助十萬晚間七時始發表至九時半已認捐六十餘萬十時即由河南輪船將現銀連夜載運省中　粵東公函

●二十七日漢口軍情記

▲前一二日民軍乘黑夜天雨之際由漢陽黑山分一隊直向西行繞至姑嫂樹一隊由漢口進發襲取橋口一隊由韓家墩抄取華商跑馬場

▲二十七日民軍各路兵隊均到漢口為分路進取之計畫清軍本擬於是日午後建築浮橋以達漢陽已向西商訂購木料油桶為數甚巨已裝載汽車預備進行驟聞民軍至急向孝感開去以避之民軍亦不暇追逐

▲午前民軍進行甚速攻入橋口之兵已深入漢口街市追逐清軍至滿春戲園其在韓家墩者已進取跑馬場在姑嫂樹者逐清軍至近西之馬場清軍亦分三路抵禦

女國民軍招募第一隊廣告

本軍已呈請滬軍政府批准接濟經費發給軍械茲特先招第一隊合格者五百人凡我女界同志有志軍事者可赴南市萬裕碼頭西首榮福里第一號尚俠女學校嘉興報名處東門外西街來志蓮王店鎮商學宋衛圖查以成君處名丁期考驗此佈　來2192

女國民軍招待所通告

本軍為位滬同志候考者客居旅舍殊多不便特設招待所於上海南市豐記碼頭第八號凡已報名者可即入是所聽候考驗　來2217

● 辛亥 十月 初二日 第一千四百十八號 ●

派律脫香煙人人都歡喜

沈克臣請注意 浙江蕭山沈君印訓信號敬甫於七月中旬遊鄂軍興後迄無信歸於九月初派家丁單福名文光赴鄂迎接至今又無信音目其家發電聞切倘有與之素識者知其下落望即賜示實爲厚德商會俾其家再派人往接是禱 定2209

全國國民資格第一研究會定於初六下午二點鐘在蘇城觀內與入殿第二次會集舉會員及定進行方法已報名諸君務乞惠臨爲荷未報名者行是日補入不能赴會者請函示意見爲荷 本會謹白

產婦

產婦服司各脫油。有莫大之功。以其係天下著名亦藥餌亦食料之物也。既養身。且補力。不但使產婦之乳。因而加增。且使乳力益足。俾嬰兒服之。力與肉血與骨等。均交受其益。至有孕之婦。服之在於未育之先。利尤難數。因其能補嬰之力於母腹之時。無怪乎異日長大成人。而有種赳赳之氣也。

各大小藥房均有出售

奉送三十二頁之圖冊。不取分文。但來函索取時。務注明平時本處購藥之某藥鋪。及於某報得見告白云云。信寄至上海四川路五十三號茂生洋行。

購此油須認明漁父負魚商標

以此商標爲記

永年人壽保險 總公司廣告

啓者本公司設在廣東路十號所有西歷一千九百十一年三月三十一號之財政情形列表如下 招足資本五十萬兩 巳收資本五萬兩 擔認保款總數二千九百六十七萬八千五百九十九兩 資產總數七百四十萬四千六百九十七兩七錢七分 壽險存款七百十四萬零三十七兩六錢七分 一年進款二百八十九萬六千五百五十三兩二錢七分 欲知詳細章程並保費數目請向本公司索取可也

總董 華田　書記 郁賜　上海總經理 烈士　同啓

303甲

翬華製革廠

普利票

新發明實業界極穩之存款比儲蓄利厚數倍三年發回本利加倍每份一元存票無多請速購取

福順洋行

本行開設上海歷有年所專造泰西超等時式木器精益求精物買細巧堅固早蒙紳商學各界信用近又採備外洋細巧花色械鋕端力研究工精料美花繁多不及色載備臺細商各界欲仕飾公館任裝客戀房間老一聽俱全等盡定造無隨究巳賜不者請觀本顧看樣面識行也特此佈可上海南告三十號京路謹白本行

大舞臺

初二禮拜三夜戲

小子和 趙如泉

梅龍鎮 遊龍戲鳳

呂月樵

全本目蓮救母

遊十殿大轉舞臺

法（合）界羣舞臺（記）

十月初二日戲

小寶寶 富春破會　金秀山 牧虎大關　韓曉峯 蘇武廟　張福寶 忠孝牌坊　小桂芬 五家坡　瑞來武草山　賽飛鳳 三行　王寶雲 雙搖會　小惠芬 金翠英 小進 賽稷山

十月初二夜戲

小子和 百花亭會　小桂芬 淤泥河　韓孝峯 大戰蒲關　小寶成 頭本　張鳳寶 鎮南山　小寶珊 砲打　王寶 崔秋　粲桂 探母　恩曉峯 後本　金翠英 子君　小惠芬 同令　恩曉峯 鎮南山　王寶寶 砲打

大富貴

十月初二日戲

高黎李 暗探陰山　一陣風 演紅桃山　何佩珠 孝牌坊　劉桂 忠阿 化泰山　尹桂小 演慶 府　尹芬亭 准帥 親　周寶 蝴蝶 招齊　鳳 夢 伐都　小文奎 大 樵月(雙)　小 月釘　樓月(計)

牡丹花

十月初二夜戲

周寶寶 陳宮　玫瑰翠 演倒 廳門　小春來 全行 雙沙　小牡丹 武 洲城　小玉翠 富春 樓會　十三旦 夜 棉花　周桂寶 周 殺妾　劉桂林 媛 餉士　尹桂鳳 媛 磨房　尹桂亭 小　尹瑞蘭 准　十三旦　小樓 甯

賴佛穿衣

羣仙茶園

十月初二夜戲

金鑾 寇　小蓮 女　五七 大宮　馮子 戲妻　賽月 園　李寶 梅 大　小活 桑　賽勝 提 霞 宮　陸菊 紫 放　金 殿 操　小 菊　紅 花 仙　陳 長 庚

代子都 張汶祥 刺馬

文明大舞台

十月初二夜戲

吳鳳鳴 何家聲 萬家寶 小桂枝 沈寶秋 沈月來 王永和 小子和 趙如泉 孫少棠 呂月樵 劉燕權 何家聲

搜孤救孤 四洲奇聞 戰鴛鴦 花蝴蝶 梅龍鎮 遊龍戲鳳 目蓮救母

商辦新舞臺

十月初二日戲

毛仲琪 小保成 筱益芳 馬飛珠 林步青 許奎官 張順來 賽魁冠 張德祿 夏月潤 七盞燈 夏月珊 夜來香

蒲關吃肉 紳商演寃報 頌奇出 家主婆 打三 租 四杰村 藏棍 惠興女士

十月初二夜戲

張順來 趙文連 于益芳 夏月青 林步青 夏月珊 七盞燈 夏月潤 趙文連 小保成 七盞燈 林步青 馬飛珠

抱牌位做親 賽魁 鬧嘉興 新蕩湖船 黑籍寃魂 特別 天河配 布景

丹桂（總）第一（記）台

十月初二日戲

許福林 小喜林 高玉喜 劉壽峯 明海山 陳嘉祥 李慶棠 李少紅 月月天 小孟七 小如意 小文通

百壽圖 全本 三擊掌 御園 救駕 玉堂春

十月初二夜戲

李桂紅 月月紅 陳嘉祥 二盞燈 黑天 少月 李月紅 四黑燈 小玉七 角三 陳貴 嘉俊 祥卿 小如意 張春 官

反五侯 大春九 李棠蓮燈 祁芬 李慶香 閨 割髮代首 明山 海九 蓮燈

宓家昌杭烟一覽表

生切瑞奇　生切昌奇　生切元奇　生切琴奇　生切貢奇　細元奇　細貢香奇　細琴奇　細白奇　金奇（明紫 玉秋）　琴奇原

此兩種係本廠所新增改良秘製爲別家所未備

杭地各鋪於各種切煙均不另售本廠爲便人起見於是項加意飭理特裝新式紙袋俾諸君隨置衣囊不必另用烟袋倘作禮品更有大小玻盒裝璜悅目式樣新奇誠上觀也

以上各種仍用堅潔紙包大小均備是煙色香味質四美兼全洵價廉物美之品也 諸君酒後茶餘盍亟一嘗試之

成記西法剪髮

本店開設在三馬路新開報館東隔壁第五號房屋專做中外士紳剪髮兼裝假辮念餘年霍英總領事給奬執照並當薦張國開剪髮大會義務士紳均豪中西遠方賞纔荷臺杳來主顧紛至不暇日有應接小店之勢刻下特裝別出心裁間用成西式房風扇電燈電氣精求特別椅凳週到衞生侍應一切鴻請名師翹望仿照西法方知諸商惠顧也言之不賜

接時特別紀事

▲是時淸軍既得此警報即由駐紮劉家廟之大營遣派大隊兵士抵抗各路之民軍戰至午後四時民軍稍被擊退天暮各自散隊

▲是役也民軍亦小敗耳而淸軍則宣言民軍大敗謂民軍接仗數僅三千被擊死者數百被追至河溺死者三百餘皆被囚無一囘漢陽者此皆謊言不足信也

▲淸軍於英租界建有砲臺三座其下又有二座砲手甚精可以擊中龜山漢陽武昌之民軍時時以砲擊之然如能得精於砲術之人管理其事使砲不虛發則淸軍庶不足畏矣

▲據確實之報告謂淸軍死者三百傷者百餘民軍受傷者略多

▲今日武昌民軍之砲臺砲擊招商局以致焚燒棧房貨物被燬所損失者約百餘萬

●西報述漢口戰情

▲接漢口消息知九月二十六二十七二十八三日民淸兩軍決戰甚烈訪員來函係二十八日所發而其時戰事尚在進行中也觀其所述似民軍一方面決意進攻而工程隊又竟能架橋梁於漢水橋在寺院山(譯意)上游民軍因得於二十六日下午四點鐘時渡江渡者可一萬人惟會値大雨民軍之舉動頗受阻礙淸軍所駐凡分四線(即防禦線)約距自來水廠二千邁當遠近此項淸軍備有機關砲四十尊

▲兩軍開戰始於二十七日淸晨淸軍燃放機關礮至爲合法因此民軍受損頗重然終以敢死隊凌厲無前不避艱險之故得將第一第二第三線之淸軍擊退惟往攻第四線時未奏成功因退入自來水廠之後同時民軍砲火奮擊玉帶門車站惟民軍苦無機關礮受累不少因於下午兩點鐘時不得不引退及黃昏時又退至漢陽焉兩軍死傷之數可謂至重

▲次日即二十八日民軍雖於前一日受創甚重而仍馳至攻擊上午劇戰片刻未息當此信繕發時民軍似戶佔勝勢云

譯文匯報

●漢口軍情瑣記

▲二十三日午淸軍用火車數乘裝運軍火由劉家廟來爲駐紮青山之民軍所見開砲擊之淸軍之火車遂退

▲二十三日下午六句鐘時有百餘淸軍在招商局之躉船上欲襲攻武昌後被武昌之砲所擊躉船遂沈淸軍死者不知若干

▲至夜間三句鐘時有民軍遊擊隊數十人由武昌至劉家廟襲攻淸軍淸軍死者百餘人

▲日前亦有民軍之遊擊隊乘夜擬攻漢口至上岸時有數十淸軍見民軍至即曰此乃我等之同胞也我等軍心盡散不願自相殘殺乃圍至岸上後遂不知所終

●漢口最近事實

▲鄂軍都督欲以武昌爲暫行政府之機關以湖北爲天下之中心點故也

▲日前武昌民軍運到來福槍五百支子彈一萬由小火輪送往宜昌

▲軍政部照會各處停止招募新兵因所招之新兵已有數萬足以抵制淸軍

▲淸軍偵探屢欲探聽武昌軍情均爲民軍所獲二十三日有形如乞丐者數人過江竊取砲上之機關被民軍拘住就地正法

▲二十二日淸軍曾放一大砲其子彈竟未炸裂落在青山相近之田內彼時有農夫八人將此子彈送至軍政府黎都督每人賞銀洋二元以表謝意

●京津最近要聞

▲北京日來頗安靜因張紹曾自請病假解去兵權後已隱居津埠潘率兵退至永平無北犯意京中將禁衞軍調西苑後姜軍調至城外城內僅有警察巡緝故京津一時尙覺安靜惟市面蕭條物價驟跌耳

▲津郡自十八至二十數日間屢思獨立然無兵爲後援卒未能達目的各領事聲明庚子條約無論官民兩方面二十里內不准駐兵現兩方面皆無武力獨立亦遂作罷

●紀奉天設立國民保安會(續)

▲二十二日晨即由保安會副會長伍君實行其保安辦法派出馬步各隊分三十人爲一起於城關內外梭巡以防土匪藉端滋擾

▲午後二鐘諮議局宣告保安會成立各團體及外國來賓到局參觀者約達一千餘人仍就諮議局議場開會各團代表甫就坐即由諮議局書記員遍散保安會草章各一份並報告本日開會之宗旨即推會長蒞席演說趙督登台後即解釋保安之利益並說明自己承認會長實有無可如何之苦衷次即提及此時革命之風潮有如何背謬之處言尙未盡有旁聽員趙某起而反對謂大帥今日宜談今日事革黨之對與否可以不必研究言詞甚爲激烈當有衞隊兵在側即裝實子彈幾演出決裂之活劇幸諮議局員極力調停始安息無事趙督依舊演說又有陸軍代表李管帶起立發言謂時至今日吾軍人應負保安之責從此保安會成立之後彈壓地面保衞治安惟吾軍警兩界担其責任現在業已實行梭巡之法諒諸君已有所聞不必鄙人再贅說畢即宣布軍人對於保安會應負之責任及應發之命令共計七條大致不外乎保安之宗旨如遇有存心煽惑或有暴動行爲者即依軍法從事宣布畢即請大衆承認可否以便實施全體遂鼓掌贊成次由副會長伍吳二君相繼演說後趙督重復蒞席即有吉林工務會協理王子馨君起立請命謂大帥係奉吉黑三省之總督吾吉黑亦在管轄之下今日之保安祇有奉天而無吉黑殊不足以昭公允趙督即答云事同一律鄙人已有電致吉黑兩撫矣討論許久即振鈴散會休息三十分鐘復開會推舉諮議局副議長袁君爲參議總長軍事參議官蔣君爲參議副長惟參議員及八支部長員等均未推定爲時已晚遂議定明日再由各團公推任事各員即振鈴閉會

●山東獨立記

▲九月二十一日山東省城紳商學界開聯合保安會創議獨立以保安人民爲宗旨即由孫寶琦電達北京電文略云近日東省紳商學界盛倡獨立之說集衆會議洶洶不可遏抑迭舉代表來署環求語多要挾苦口曉諭始終不解若不稍示變更深恐激成暴動擾及全境牽連外交一潰不可收拾寶琦負保守疆土之責萬不得已擬即組織臨時政府凡用人行政調兵理財暫由本省自行主決不復拘守部章力保本境秩序不預戰事一俟大局定後中興政府完全無缺即行撤銷仰懇天恩俯念事出非常准其便宜行事不爲遙制俾免另生變端再第五鎭軍隊應即歸寶琦節制調遣不勝惶悚待命之至請內閣代奏孫寶琦嘯

按孫君去電謂俟大局定後中興政府完全無缺即行撤銷臨時政府云云不知果有撤銷之一日否

▲巡撫孫寶琦被舉爲臨時總統勸業道巡警道乃對孫總統言供職多年今忽無主立請開缺孫總統再三慰留不聽於是均退

▲二十三日紳商學界公舉臨時會會長夏繼泉(本省人)爲巡警道

▲廿六日省城各官如提學使提法使濟東泰武臨道濟南府均辭職孫總統乃以孔君爲提學使龔君爲提法使余則達爲濟東泰武臨道何承[illegible]爲勸業道周安康爲濟南府

▲省城安靖惟銀根甚緊存款一概不付商業因之大壞

▲傳聞曹州府濟甯州均有不靖之說

●記潯軍在皖閧鬧詳情

▲二十二日駐潯軍政府派隊蒞皖紀律本屬嚴明嗣以皖諮議局連日爲獨立選舉事異常忙迫接待客軍不免未能週到當前日開軍事會議時潯軍官長曾提議餉項謂如留潯軍駐皖該餉項應由皖担負各紳以財政困難籌畫維艱須俟三日後表決答復

▲迨至二十五日潯軍啓行赴甯助戰幷向軍械局借取藥彈多箱詎於午前十時潯軍全隊擁至朱都督署槍聲齊發直搗署中朱都督不知避匿何處旋又率隊至新諮議局(即藩署)亦鳴砲進攻各部長多有逃避者復折至軍械局搬運子彈

●記山西民軍佔領石家莊情形

▲晉軍之據石家莊其情形已略紀前當其起手之時聞分兩路進兵一攻固關一攻枕頭距料未到枕頭直隸之淮軍即已扼守要隘

▲十二日會戰於齊城集(距枕頭十八里)晉軍見其有備即行退守次日晉軍先設伏軍兩枝抄淮軍之後淮軍不加細察即時深入晉軍乘其追逐之時以一伏軍抄其後使其自亂以一伏軍將枕頭河之營地佔取而石家莊之要隘遂爲晉軍所佔領

▲十四日吳祿貞在彰德統帶新軍一千五百人赴援甫到石家莊晉軍即退讓派人求降並表歡迎之意吳統制即時允准且有標統二人爲吳之舊友正議囘兵辦法詎有人向吳祿貞行刺吳未及防備立時遭害

▲吳統制遭害後吳軍即大起復仇擾攘半日之久吳軍共傷三四百人刻下咸退駐磁州聞袁項城府內人員恐其又變已派人收囘此軍云

▲聞刻下晉軍已將京漢軌道拆毀一段所有來往之車均不能通

華洋義振會勸募救濟漢口急難捐啓

醫生 徐景敏
四川路念六號
李應棠 陳爲生仝啓

敎士祁勘德君
捐款送二馬路禮和洋行樓上華洋義振會

華人史晉生盛竹書王柏年
漢災捐款

接特別紀事

▲時近傍晚秩序大亂所有之巡防水師等兵亦一體暴動並有土匪附和其間均入局搶刦軍裝器械轍聲震野人聲鼎沸如臨大敵而土匪將所刦之軍裝着於身上手攜軍械亦儼如軍人沿途放槍縱火大肆刦殺五城內外同時火起計自二十五日薄暮時起燒至次晨九句鐘仍未止首飾鋪銀行錢莊當典富紳悉被强刦居民相率逃往城外扶老携幼哭聲載道其慘狀不忍縷述

▲至二十六日午後亂情稍定而五城均已鎖閉二十七日有巡防兵水師兵聯絡土匪或返原籍或赴外屬道經羅家嶺𣼳潭等鎭燒殺淫擄無所不爲聞慘斃者已有數起眞浩刦也

●冒充義師之一斑

▲日昨有自稱桐廬總長黃壎者貿貿然申報軍政府謂奉聯合監督部派員柯毓琛計惟梁王逵昌賚有中華民國大統領孫（按孫大約指孫中山而言然並未被舉爲大統領即孫亦決不至自稱大統領）聯合監督部長胡（按胡大約指胡漢民而言胡現爲廣東都督豈有爲聯合監督部長之事）札令該員等赴嚴州各屬聯合同志共起義師沿途經過并得便宜行事摘印封倉等語當邀桐廬自治會會員等公議推壎爲臨時總長并舉某某爲民政長某某爲軍政長某某爲財政長一面將舊日知縣敎諭典史等印文銷毀另刻木質印信以資啓用特此備文申報等情湯都督察核稟情殊多疑竇當即電致前任知府余炳文查阻茲錄其電文如下

▲嚴州府余鑒頃有桐廬總長申報謂奉聯合監督部派員至嚴屬便宜行事摘印封倉當邀自治會議員會議推伊爲總長等語殊堪駭異查現在並無聯合監督部名目本處更無派員至各屬便宜摘印明文顯係有人混冐請速密查靜鎭通知所屬毋爲所惑並責成桐邑士紳將臨時總長名義暫行取銷另候派員前往軍政府印

●浙省軍界之要求

▲杭州軍界中向分新舊兩黨彼此意見頗深日來暗潮屢起競爭甚烈舊黨每多失敗其首領王虞廷（前陸軍學堂總辦）因是與同黨決議竟欲推翻軍政都督兩府及取消不正當之升調官佐（連上共五條其二未詳）訂定十月初二在海潮寺大會一面具名登報召集（全浙拒之危言照允）昨晚（二十九）正在發排爲軍府所聞派員赴該館查明商阻王聞信亦奔至謂軍府如來干涉願駐館獨當其任該館左右爲難故今晨祇得將報停版迨午刻王來改廣告爲傳單方發印間司令部出而調和謂所要求五節已奉都督允准囑將前事取消並向危言印刷所知照至其後是否實行探明再詳

●杭州近事述要

▲財政部高子白部長原訂廿九晨到任嗣忽因事阻滯延至晚間接任並堅留代理之莊君遵照原議担任徵收科事該部已重行組織分總務徵收支應三科每科如前分課治事除添設參謀四員由軍府推舉外（已詳昨報）每科設正副科長各一人課員視事之繁簡暫不定額均由部長委任聞高君已委定者爲莊松甫袁文藪殷鑄夫阮性存范效文鍾樸岑惟鍾君因滬事不克脫身力辭

▲聞財政項下僅存現洋三十七萬零而各機關之待支應者甚多目前可實在徵收者首推鹽務一俟調查告竣即當如數催提

▲鹽務課以清查應解未解之捐課爲入手辦法惟各地情形不同故已錄用舊有運署書記長四人書記六人責令趕緊開報以憑核奪

▲民政部長及杭州府民事長迄今未定有人省垣秩序所賴以整飭者全在警務廳長一人而現任之張寅久爲輿論所不容自奉札以後大權獨攬惟利是圖對於警務毫不注重缺額迄未招補（十四五兩日巡士逃去大半）將夜崗併入日崗故夜間并大街一帶巡邏亦不如前之認眞刦案迭出居民人人自危於治安前途所關甚巨

●荊州最近情形

▲二十四日有人乘大吉丸自沙市來漢談及該處情形據云近日荊州城內滿人招募女兵甚形踴躍現已招得五百人日夜操演命名曰娘子軍即以之備守城之用並組織偵探隊百餘人四出偵探見有形跡可疑者則就地格殺良民被害者不下二百餘人

▲又聞旗兵共有四隊統計二千餘人現已悉心操練預備抵制民軍凡上下輪船至沙市停泊時必有旗兵二三十人上船搜查恐有民兵至沙故爲先事之防

▲現在沙市尙無民軍聞皆屯集宜昌惟不日即當來沙進攻荊州矣

●蜀道歸客談

▲余（客自謂也）於九月初八日自四川之富順縣（屬叙州府）啓程南旋時知成都猶爲清廷完全領土端方即日可到惟成都府屬之新津縣叙州府之宜賓縣已爲亂民所得富順亦已戒嚴業由貴州派兵二千來援

▲此次亂事實係紅燈教匪其人頭紮紅布身着黃衣所竪之旗兩面有字一面係興漢滅滿四字一面係反對鐵路國有六字

▲川省與東南各省近已不通匯兑

●東西各報彙譯

●北京近事紀

▲九月三十日北京電資政院提議此後中國究當改行共和政體抑仍用君主立憲辨論時甚爲激烈 譯文匯報柏林電

▲資政院議員現正議借洋欵藉以救清政府經濟窘迫之急然磋議迄今絕無進步 譯大陸報北京電

▲九月三十日北京電資政院呈請改用陽歷擬於明年正月初一日爲始定名曰宣統四年正月一號云又奏請剪辮之議則謂官軍學三界期以必剪至商界等悉聽自便 譯文匯報柏林電

▲袁內閣之人物論者多謂難望其齊集蓋辭職者已有數起也惟有人謂袁氏所簡之人其中本有明知其未必肯赴而聊以相試者待袁氏與民軍領袖諸人和議有成即當重行簡任官界中人多深信袁氏必能組織內閣 譯大陸報北京電

▲清政府中人以近時欲研究全國民心究竟贊成君主立憲抑共和政體者居其多數惟所建各策均係扞格難行因復創一所謂調和會者由素負幹才之各員及北方退閒之官吏提倡而主持之該會所主張者令清廷及共和黨各派代表會議並草定大會章程以便全國代表蒞會磋議俾決定此後究行君主立憲抑共和政體該會並請兩軍急速止戰清廷當頒布諭旨將此項計畫宣布宣布後即退處於熱河以靜待大會後議決案之發表又聞全國代表大會之處擇定於芝罘蓋所以示兩方面均與黨派相遠並無各本黨以爲大會議時之運動也 譯字林西報北京電

▲現時清政府所最困難者即經濟問題雖已有人發起調和會以便會議於芝罘然此事頗曠時日必非倉卒可定之事故爲此會之大障礙者亦即此經濟問題也 譯字林西報北京電

●各省近狀紀

▲昨日接十一月二號及三號所發重慶來函據稱四川有排外舉動並有人組織秘密黨不受民軍領袖諸人節制因此重慶領事團飭令各本國僑民速由重慶赴宜昌暫避當此信繕發時有西人一百五十名分坐本地民船二十五艘由英艦保護之向下游進發至宜昌云惟當時重慶西人尙未盡去 譯字林西報訪函

▲據本埠某領事署消息有在四川之西敎士約自八十名至一百名之衆已由重慶啓行來滬自重慶啓程時以英國礮艦爲之沿途保護至宜昌而止 譯文匯報柏林電

▲廣州有匪徒撲攻水師提督衙門將海陸軍應用軍需悉行奪去並毁壞物品不少李準當啓行離廣州時自述不能維持秩序深爲愧恨並請粵人行事當三思而後出之毋一味孟浪云云 譯大陸報香港電

●紀外人之態度

▲漢口日本總領事用正式文牘通告民軍及清軍統帥謂漢陽鐵廠及電燈公司與自來水廠日本人投有資本不少故應歸日本保護云云按此爲日人從事干涉之第一步也 譯大陸報東京電

▲九月三十日倫敦電葡京力斯奔來電據稱葡國以中華戰事特遣麻桑皮克軍隊二百名馳赴澳門藉增該處駐防之勢力至麻桑皮克之防營則當派歐洲兵一分隊並助以砲兵駐紮云 譯特約路透電

●雜紀

▲薩鎭冰於禮拜日乘大通輪船由九江來滬已改平常服式且深居某旅館中故外間無知者直至昨日始往訪梵王渡約翰大學並與該大學監院同用午膳據薩氏之意以爲滿清朝代終必傾覆惟清廷一日不黜退則戰事一日不能已薩自謂恪守中立態度兩不袒助云云有人投書於薩頗致迫脅之意捕房因派衛隊一人專司保護之責 譯大陸報

尙有地方要聞及本埠要聞刊登後面 閱者注意

辛亥十月初二日第一千四百十八號

地方時事

●各省光復後之紀聞

△蘇州　城自治公所因縣欲選舉民政長經軍政府參謀部貼書詰責翌日參謀處又派出蒯君佐同至公所索取是日到會之簽名簿經辦事員告以昨日已經抄錄交送函人帶去蒯君始無言而去未識是何用意

▲臨時州議會定於初三日成立業由城自治通告各鎮鄉自治二十九日由民團汪總長及伊弟並同志者四人發起蘇民全體大會定於三十日假公中學堂會議其宗旨在反對州議會不應由城鎮鄉各自治組織業已遍發說帖

▲閶程都督以近日軍餉孔急廳款恐致竭蹶擬將各釐卡仍舊設立惟貧民必需之物及瑣屑各物一概免捐

▲長元吳三縣各田畝本年收成尚不致十分荒蕪各業戶擬仍舊開倉收租六成內以三成報效軍餉

▲長元吳三縣均將裁撤念九日起三縣令已飭各科書記生辦理交代事宜

▲蘇城紳富擬分三等報效軍餉頭等者各二十萬元聞曹智涵雷礪卿吳硯農等均在頭等之內

△松江　清華亭縣典史鄭璽東經手房膏各捐未經解往蘇垣者計四千餘金松地光復後即將鄭改爲典獄官因地方需款甚急令將已收未解各捐款繳出詎鄭一味延宕竟挈眷潛遁署中僅存雜用木器派二家丁看管事爲司法部所聞立將二丁拘押一面派差赴滬尋鄭以便追款

▲飛划統領王耀派第二營管帶何嘉祿來郡令第三營彙豐捕中營管帶沈葆義於兩營中各選健兒百名迅駕師船會仝各飛划所挑合成一營由各管帶親自督率馳往清江浦防遏張勳敗退後亂兵竄擾

▲三十日鹽捕中營譚哨官率仝舖船在泖來廟浦面巡緝見有大郡鹽梟滿載西駛上前攔截梟即開槍拒捕遂與接戰一艙長爲彈所傷梟亦受傷敗退當獲私鹽十七船一併解歸公堂

▲松郡光復後規模已漸復舊人心亦較前爲安紳富多遷歸者府中學堂懷新華婁兩高等小學振德崇文兩初等小學均定於十月初一日開校上課

△常州　郡城士紳以軍書旁午在在需款擬設立清理財政局清查官款公款前日會議公推馮嘉錫君爲局長劉苕石君爲總務科長趙鐵懷君爲清查科長

▲常州朱紳景祥君捐助軍政府軍餉稻穀一千石蘇都督程擬從優給獎

▲常州民政長屠君前以因公赴蘇由軍政分府何君暫行兼理茲已於九月二十九日接印任事并出示諭略謂近世人類趨向和平專制政體必不容久存於此後之世界是以武漢民軍起義首創共和未逾一月全國響應我武陽亦觀察大勢從衆光復本州長往年辭官歸隱閉戶著書本無用世之心已絕出山之志惟是軍興旁午民心未定地方秩序亟待維持自念生長是鄉與我父老昆弟休戚相關值此多事之秋不敢自圖暇逸用敢力疾承乏暫效馳驅他日議會公舉得人即當退避賢路但目前過渡時代地方利弊應興應革者必不少邦人士友卓識宏度所見及者尚望以時見告俾得擇善而從見之行事此實本州長愛護桑梓之苦心想亦我父老昆弟期望治理之同意也云云

△鎮江　鎮軍都督府前曾派員接管揚由關照常收稅茲據鎮江商會稟稱厘局關卡苛捐商民爲滿清虐政懇請革除以恤商艱而蘇民困等語因即傳知揚由關各分卡暫行停收貨稅仍留委員一二人稽查往來船隻以防私運軍火軍米昨已出示曉諭周知

▲鎮軍林都督以本軍政府成立伊始百度維新深恐過渡時代社會中一知半解之士猶囿於專制時代之習氣不能大放光明特延聘哲學通儒編輯輿漢日報取文字救世之主義務使毆美思議灌輸於國民耳目心體中共漸進於文明之域承辦諸爲與君善卿顏君德生館設舊海防廳署定於十月初一日出版

▲江浙聯軍徐總司令昨將軍律宣示諸軍特錄下　一臨陣不聽號令進退者斬　一未受損傷遺棄軍械馬匹逃亡者斬　一未奉命令擅離隊伍或會夜私離宿營地者斬　一造謠惑衆擾亂軍心者斬　一漏洩軍情者斬　一擅殺俘虜者斬　一騷擾居民搶掠姦淫者斬　一損害外人財產生命者斬

▲鎮郡城內旗漢貧民甚多現由樂善紳商籌集巨款在米價較廉之處購米數千石裝運來鎮在菓子巷千秋橋兩處設局平價出售每升五十六文來購者甚形擁擠

▲二十八日午後一時在商立學堂開籌備鎮江臨時地方議會到會者六百餘人首由陳宜甫君報告開會宗旨次由柳翼謀姚佛崖二君演說議會之必要及本地應即時成立之理由經全體贊成即日成立臨時地方議會即由公推議會章程起草員姚佛崖君宣布暫定章程十七條經衆決議通過並公決於十月初一日下午仍在商立學堂投票選舉議員遂閉會

△杭州　民政部最關緊要部長迄未舉定昨聞軍政兩部仍公推沈衡山担任並有如再不就將起挾大之要求一般人民以沈君對於大局向來力任維持而辦事又實有經驗方相慶得人惟聞沈辭意甚堅令人不解至民政編制已大致草定十一府各設民事長一員暫兼軍政分府銜凡舊有之廳州一律裁撤每縣設民事長一員均直接政事部惟縣歸府監督之其佐治員聽各長自行委任茲將各屬推定已奉加札者列表如下　杭屬富陽縣王鵬（籍貫未詳）餘杭縣孫逢辰（本地人）新城縣汪秉豪（同上）嘉興府方於斯（同上）嘉善縣袁慶萱（舊官）海鹽縣朱希祖（本地人）石門縣馬昭懿（同上）平湖縣薛振基（同上）桐廬縣王丕煦（舊官）奉化縣梁國治（新昌人）紹興府程贊清（舊官）諸暨縣秦家穆（同上）餘姚縣陳夏（諸暨人）上虞縣沈鏗縣（杭州人）嵊縣盧觀濤（本地人）新昌縣孫蘅蘇（海鹽人）金華府宋吉成（本地人）蘭溪縣祝紹政（同上）東陽縣王志鶴（舊官）義烏縣黃侗（本地人）永康縣應詒諾（同上）浦江縣黃志橋（同上）湯溪縣洪承晉（同上）江山縣張寅生（未詳）壽昌縣李同（舊官）青田縣杜師業（本地人）以上以原任諮議局議員居多數

▲教育課議將中學以上各校維持到年一節財政部以經濟困難決計將學務停止三個月每一月給開支洋六十元藉免閉門以待令各校奉到正式文已通告教職員及外府學生遷照矣

▲財政現以鹽務爲大宗高部長抵任後首先注重此科聞已決定改科爲局仍分科治事其舊有場官局員通飭照舊聽候更札改鈐留辦一面召集四所甲商訂期在部會議組織方法至鄰省及本省各府截留之款均須一律提回

▲舊時內外行宮自歸軍府管理後已將黃牆刷黑門前木柵拆卸惟外宮文瀾閣舊有書籍委員點明保存

△甯波　軍政分府前將大清銀行改設中華分銀行籌辦軍用鈔票曾經舉定屠康侯君爲總理旋因屠君一再堅辭令改選趙家蓀君接任

▲民政部江近札各支部并示諭民間本年下忙錢糧一律照常徵收以濟餉需

▲執法部徐近已宣佈所有民事訴訟應呈控民政部若刑事訴訟應赴執法部起訴一律行用新刑律將舊刑律取消

▲警務長與民政執法兩部因有人造謠生事除出示嚴禁外併派出祕密偵探在江北岸等處茶寮酒肆暗加查察以憑提懲

本地時事

●民國中華銀洋行開幕紀

昨爲民國中華銀行開辦之期當經財政總長沈縵雲君請滬軍都督陳英士君到行先行開幕禮然後當衆演說謂際此軍務倥傯時代勦支浩繁餉需日亟全賴鈔票爲轉移計今中華銀行爲民國軍用性質關係全國之發達所恃尤重迥非尋常銀行同日而語是在商界竭力維持担任通用之權廣行全球無所阻塞並仿照各國銀行定例一體流通藉挽市面以占發達之基礎復由財政總長報告部署情形現將十元五元一元三種鈔票先行印就發行俱額商界諸君仿較外國預先購定作爲紀念票核之來函已有數十起之多均購每種一號至十號票現將三種票共三十張當衆開標內有五百元者爲數最大買中一號十元票一張尙有値洋七百元之會石戒一枚貿得一號五元票一帋又一百另五元購中一號一元票一紙又有五角鈔票尙未印出已有朱少屏君購定計洋七十元其餘二三四五至十號均亦陸續購去其時來賓慶賀者數百人又商團會友與保民兵艦水師兵二十名均排隊至該銀行保護

●蘇都督飭知民政司長之權限

爲通行事查本省民政事宜本都督府業經截照暫行官制統歸民政司辦理上海爲交通大埠民政較繁現由民政司長李分駐上海籌資接洽所有上海一縣地方民政應由李司長就近管理此外各州縣除鄰近上海實有急要事宜得就近向李司長接洽外其餘統歸本都督府直接管理以資統一而免致誤

●軍事彙誌

吳淞防營現因所部弁勇不敷調遣且因軍務吃緊防堵自應戒嚴不得不赶速添招以便派防故於前日飭派委員前往浦東爛泥渡地方赶速招募云

滬軍先鋒隊原編之第二隊各兵士會奉滬軍都督飭赴南京助剿在案現由該隊官飭等第七隊改補第二隊並將第四隊各兵士調至滬南商團公會暫駐前日諭令司令部赶緊每日訓練操演陣式務速純熟以便出發

滬軍都訓練處以租界章程原有禁阻弁兵携帶軍火行走之條茲因所招各兵大都叢雜不齊深恐未諳租界定章故於昨條告諭仰各兵士知悉以後營內各項軍械概不得携入租界云云

●製造局紀事

通濟保民江元三兵艦均於前昨兩日由鎮江懸掛白旗駛滬現均泊在滬南製造局浦江

又南琛兵艦昨奉海軍司令部飭赴淞口三夾水候裝載軍物回滬

前由製造局李總理飭派炮匠包松林等十名赴寶修理民軍營內損壞槍炮等情已誌本報茲悉該工匠等行至龍潭地方在於某飯店內果腹詎爲張勳部下兵士所見係均穿洋服皮鞋因此即欲拘斬由飯店主代求說言此皆本地小販營生之輩力保非非民軍始免於難現由二工匠回滬取用修理器具言之鑿鑿姑照錄之

製造局炮隊營弁兵辛糧向由製造局核給茲該營新招各兵之薪餉改歸滬軍分府放給刻因九月分之餉未放以致各兵士前日在營喧鬧事爲陳都督得悉當即勸懸諭令翌日准定散放始各散去

●飭派兵輪防護

崇明縣境光復之後因有梟匪土棍騷擾曾經滬軍都督命令派兵四十名往剿在案茲聞陳都督查悉該縣四面皆海恐有盜匪滋擾爰於前日商由海軍司令部飭派飛艇練船已於昨日駛赴崇明駐泊以資防護

●核準發給軍火

吳江縣八圻鎮時有土匪姦動騷擾地方民不安枕茲由該處紳士趙增等聯名呈請上海海民政總長轉報滬軍政府陳都督請給發毛瑟槍十支子藥五千顆暨皮件等物以資防禦業奉核准移知司令部給發並護照等一併承領

●答覆投効之示諭

滬軍都督昨日發出答投効諸君諭云馮競環君爲測量專門人才本都督現擬徵練第七師團將來出師必須測量人員襄助當理希即帶同切介實紹書來府親投人事科聽候會同調驗稟請錄用至羅梅春江海濤張漢黎等諸君現在投効日衆人浮於事實難一一錄用姚松年王君梅喬權陶棠等本都督惟有記名存冊俟有位置再行通函取具切實介紹書調驗錄用以報諸君之蓋忱希即各歸梓里候函告可也

●收領滬甯鐵路之照會

上海民政總長李平書君現照會駐滬英總領事以滬甯鐵路由民軍佔領以來所有洋車務總管樸衛德君及各項職事員均爲民國之用嗣後凡該公司進款一切亦應歸民國收領勿得再任清國攫利云

●李統帶借設辦事處

統帶上海南滙閔行水陸各營兵士之李英若剿已擇定上海市政廳後進設立駐滬辦事處以資就近與各團體等聯絡商辦要公業已商明市政廳長民政總長准予設立

●招募浦東民團

駐紮浦東爛泥渡之民國軍參謀王樹毅倪國幹二君以浦東一埠亦係通商巨埠現在義旂所指全胞萬衆一心惟恐匪徒乘間搶刧情事故特擬招民團以資保衛商家防禦匪類爲宗旨爰於前日出示招募無論何業良民務即赶赴參謀部報名俾可編制成隊晝夜梭巡藉保治安

●研訊私造偽印

林際青即林芝蓀冒充滬軍都督府辦事人員糾合十八人私入甯波定海廳地方招搖撞騙爲該處紳董察出破獲解送到申奉發市政廳收押前晚陳都督飭執法科員蔡君升坐研訊林供甯波人向在漢口辦事本月十三日上海光復之後小的即接奉陳都督委札一道命在滬辦公現在到案之十八人欲投効軍營托小的介紹至十八日小的即領此十八人私到甯波定海廳於十九日在該廳開會是日下午各紳公舉小的爲總司令長嗣因各紳士發電來滬查問以小的爲假冒將我捆送寧波軍政府移解到申此事皆小的一人所爲與十八人無干問官轉林處抄出之印一顆詳細察驗委札確是眞實惟偽印實係揑造乃問此印何來供稱爲小的私自托人假造自知不合務求施恩質之被誘之某甲等十八人同供俱受林際靑之慫恿其數天所辦一切之事由林指揮求恩問官訊得甲等果受林之慫弄被累已有多日判令從寬當堂分別斥釋林際靑私造偽印潛入內地招搖不法已極判令仍發市政廳收押候稟請陳都督核示究辦

●警務長遷地辦公

上海警務長辦公處原附設於市政廳內現因城廂內外暨浦東各處之巡警俱歸管轄現須隨時稽察並須向各區詢查一切爰將辦事處遷設城內一區警局內以該處爲適中之地點也

●記中國電報學生會

九月念九日中國電路學生發起中國電報學生會於愛文義路電報學堂除在局値班者未到外共到一百餘人皆宗旨云人人能自治方能獨立人人能勤而終怠凡電報學生皆有入會資格是會爲維持電報學生公德而立當時舉定臨時正會長吳介眉君光照臨時副會長丁斐章君榕張蟾芬君桂華推起草員擬就草章公布各局議決再定按中國電報已行三十餘年學生多至二千餘人今日方成立一會是不獨得電報學生賀亦當爲電政前途賀也

●共和建設會開茶話會記事

昨日午後五鐘沈仲禮君童弼臣君狄南士君陳止瀾君李懷霜君王河屏君秦鐵珊君江亢虎君借座平橋路清涼寺開茶話會提議會章以及組織事務所爲完全國民之代議機關俾得扶助軍政府督促進行組織臨時政府當即舉定起草員陳止瀾李懷霜江亢虎丁榕四君以備開選舉大會時當衆通告集議取決茲定初三日午後四鐘仍在原處開茶話會後再行宣布開大會日期

橫濱正金銀行告白

謹啓者本行資本金洋四千八百萬元公積金洋一千六百八十五萬兩本行設在東京橫濱分行設在英京倫敦法國巴黎美國紐約舊金山哇印度孟買大阪神戶長崎以及中國上海漢口北京天津大連旅順莊遼陽奉天鐵嶺長春安東香港等名都大邑均有交通專辦銀行一切押匯交易無不竭誠慇接素蒙中國官紳稱道並存款逐日往來息二厘定期如一年期或六個月期或三個月期其息均隨時而爲議定其[illegible]匯票布

融廣升遠自升龜齡集發兌

[illegible]

辛亥十月初二日　第一千四百十八號

接本地時事

●閘北紀事

閘北總局昨出牌示云照得閘北警察一部各區崗警自應一併振刷精神維持地方秩序在差崗警不可一刻擅離現當擾攘之秋奸宄匪徒不得不預爲嚴防實力稽查庶足以保公安此目前最要之關係本總長於總局內特設總稽查蔣國祥一員專爲巡視北段所轄境地崗警並密行訪察一切奸細隨時報告以資防範而明賞罰云

閘北地方自治公所昨發通告云清潔一專爲衛生最重機關在辦理得人方足以收實效查閘北華界從前自治尚未設立悉由前總局經管現在地方自治公所既經成立凡應興應革事宜均宜逐漸組織以期共登完善之區而臻治理本公所疊次照會民政總局請將清潔一部份移交自治收回自辦茲准前因業已照移到所應卽分布准十月初一日爲本公所接辦之期仍由前辦商人陳賢卿承充限每日清晨八時以前一律出清云云

民政總局於前日下午發給各區隊九月份餉銀因未將前次牌示允加之半月恩餉一併發下復將十三日後賞給各巡警之歡迎犒賞每名五元作爲預支一律扣除洋價更作八錢計算各巡警以所剩餉銀不敷開支伙食故均不願領取後經總部長牌示允於十六後發給恩餉而各巡警皆以緩不濟急尚未允洽幸各區隊長極力撫慰尚無罷崗暴動情事

前日由三區查獲形迹可疑之湖南人蕭得園一名云係張勳派來探聽軍情之奸細昨解總局經孫科長提案研究訊據供向在南京當巡警長來滬尋子云云奉判還押候查再核

●發起戰事播道團

敦友龐君湖南會官以民國軍各營將士兵卒應倣泰西軍制或效昔日威林呑毛奇輩日則試馬談兵夜則宣講福音因此發起隨營傳道一事旋由各公會教士組織名曰戰事播道團於前日七時半假青年會殉道堂開成立會公推蔡式之爲臨時會正袁恕庵爲臨時書記首由楊維翰君佈告開會宗旨范子美高鳳池謝春生諸君相繼演講軍中佈道之理由爲當務之急旣而推舉飽成昌爲團長周亮亭鄔挺生爲副團長陳春生曹雪庚爲華英文書記高鳳池爲司庫張廷榮張葆初范子美爲糾議員各公會牧師承認爲名譽贊成員時已九句半幷議定日叙定成團隨同赤十字隊駛往長江上遊一帶專爲軍人佈道請楊君路禱卽散

●法公廨改換堂期

法公堂向章每逢禮拜一三五爲會訊之期現因讞員聶榕卿君兼理英公廨事務且法公廨公事較簡特與顧領事商明於昨日起以禮拜二五爲堂期

●職員無權擅專

英公廨所發出之傳單提票向有讞員姓氏茲經駐滬英美德三副領事會議後以處此時世無須讞員姓氏祇用公共租界會審公廨字樣等因照會公廨關讞員以所出傳單牌票歷來如此稽法等情函復各副領事去後昨據領事函致公廨略謂此次領袖領事所出之告示內書明暫行承認讞員隨同陪審官和衷辦理則貴分府與領事公會所派無異一切事件須稟承陪審官意旨辦理不能擅專所有傳單牌票不能用一人銜姓傳提之事亦由領事公會公決歸捕房辦理云云

●公廨分設總書

英公廨傳提事宜由領事團議決歸捕房辦理後一切應辦事件定有時刻茲悉關讞員以辦公房出送稿簽必有延悞推諉之弊現擬分設總書將房內辦公之人開具姓名每日輪流承值而杜推卸云

●竇子觀不知所往

英公廨前讞員竇子觀因呑用繳案之華洋商公款由領事請廨出票拘拿在案茲悉捕房飭探往挐距該令所住之靜安寺路第一百七十二號房屋已改稱李公館字樣向詢知已聞風逃匿不知所往矣

●廣肇公所首倡義舉

昨廣肇公所會議勸募撫卹陣亡家屬捐擬俟集成鉅款彙解武昌民國軍政府聽候撥用當卽公舉陳輔臣鄭業臣周淸泉何雲裳馬玉亭李仲豪楊易初嚴德棧陳華昭唐福初關香泉區仲貽諸君專任勸捐義務不另派他人以免弊混並當場捐集千六百餘兩爲之先導該公所首倡義舉固屬可嘉戰事方亟愛國同胞踵此興舉尤吾人最有之願意也

●紀江淮規復團成立會

前日駐滬江淮規復團於下午一鐘在平橋路清涼寺開成立大會到者極衆先由交通部長章佩乙君宣布開會宗旨略謂本會以規復淮徐海之秩序爲宗旨凡有經土匪潰勇等紊亂秩序者本會當謀規復之或有雖已宣布獨立而實辦理不善者本會卽行組織民隊以光復之總之江淮爲蘇浙北向之門戶於軍事上爲最注重之地點目下清江秩序大亂海州警電紛來救援勢所不能再緩本會聯合旅滬江淮紳商及入會同志公舉鄢君玉春爲軍事長卽日帶隊直達清江以便實行規復繼以保護商旅疏通民困爲一定之宗旨並將民政部應辦事宜由地公舉民政長然後次第將善後政策一一興辦以達諸同志熱心共和之目的鄢玉春君謂兄弟見清政府種種腐敗政策不合與時之用且有召亂之象故告歸閒居己及兩年今秋武漢起義不旬日而四方響應皆欲脫滿政府二百餘年羈厄之慾鑿目下民軍雲集張軍已飽其飽掠之上瞬卽復亡萬一流竄淸淮與土匪合爲一氣攪亂中原不但淮北之民無安枕卽我民軍北上亦不能無勞顧之憂章君等組織江淮規復團今日爲成立之期且忝舉玉春爲軍事長明知才力不及然旣爲漢民何敢放棄責任故竟受而不辭目下諸同志旣以規復全淮爲宗旨余亦認定同志諸公之宗旨爲辦法第一鎭攝土匪二招撫潰散軍隊三規畫善後政策四疏通商困力保守秩序六裁撤張軍之北竄爲南京後勁一面再由諸同志合力籌濟匡我不逮（未完）

●華洋義振會近接江皖饑荒漢口兵災報告彙錄

節譯西十月十三日蕪湖密勒君來函　米價每担僅售本洋三元二角（按本洋每元合英洋一元二角五分至一元三角五分）州官現禁止米糧出口此舉殊堪嘉尚至米之收成若供本地之需亦足敷用本地北軍被災最甚

節譯蕪湖敎士倫德君來函　前函陳述鄙見以貴會當速雇用飢民辦理修提等慈善事業則義振問題已解決其十之九蓋欲免饑民流爲乞丐凍餓以死此時卽須興辦矣十年前合肥李氏約用銀念萬兩修築于集溝杜橋（譯香）中間堤岸七十里之長其利已見今若重建堤岸合和州在內則將來民田之賴其保障者當不下七百三十七萬五千一百九十三畝之數也

節譯西十月二十號九江葛伯夫敎士來函　九江北境之堤岸共有四十五處皆已衝毁其未衝毀者僅三處耳無家可歸者七十萬人云

節譯西十月二十號蕪湖美以美會敎士密勒君來函　蕪湖分會已組織外國董事姓名錄後　稅務司梅約君　美孚煤油公司艾達孟君　天主敎羅神父　大美聖公會敎士高達君　美以美會敎士密勒君

中九月十三日蕪湖商會來函云蕪湖分會華董亦已舉定如后　會長一員李仲絜君　會董三員呂仰南君　湯善福君　汪仲韓君

節譯西十月二十一號淸江浦敎士吳士君及詹君來函　江北似應設立兩分會居民皆表同情於國民軍官場皆不信任駐紮此間之軍隊上海貴會頗爲輿情所愛戴今冬必有事政府於西十二月及正月之間不施惠於民必有後悔云

又去年各處已受振之百姓今又盼再受振幾視爲分所應得且以振款較收獲更可靠於是懶惰工作故當以工代振云（未完）

來件

●籌助中國赤十字會第二團經費

大漢義旅不得已而用兵戰鬥所及傷痍必多中國赤十字會第二團首先組織團體出發醫隊竭盡人民之義務先後分赴蘇杭嘉興乍浦崇明松江紹興楓涇又倘有成績可觀崇明鎭江等處復設立支部辛苦經營日漸發達其總事務所由大馬路泥城橋移至新閘路江寧公所極力擴充期能始終其事務達慈善事業之目的惟是繼續進行需費正鉅値此物力艱難募捐尤非易易同人等担任義舉惄焉憂之用特公懇學界新社會諸君十月初五初六下午二時至十二時假老靶子路一百十號趙氏晨虹園演劇二日佐以賽菊大會改良灘簧娛我嘉賓其入場劵每位售銀一元全數充作赤十字會第二團經費所有一切費用槪由發起人與新社會諸君自行擔任不另開支屆時務乞慈善大家閨閣仁媛惠然貢臨襄此盛舉同人等當爲受傷兵民九頓首以謝

發人顧敬齋　祝伊才　陳可揚　趙灼臣同啓

凡患傷風者不可不一讀此書

傷風之患傷風者日常數萬人鼻涕時流發噓不止眼則流淚鼻則發癢喉間高腫殊覺不樂懶於視聽胃口全失神志頹喪疲憊不堪歷久不醫馴成　氣喘　肺炎　癆瘵等症　至此然後醫治其難療也必矣語云　治未病易治已病難誠哉是言也有患發噓咳嗽傷風者卽將來患癆瘵及胸肺部各病之人也故須及時醫之此理非難明也

其如是孰能禦之

聖保羅修道院膏子藥乃　治咳嗽傷風之聖藥　能使疲弱各部復原且能健肺增其抵制之力前此多病之人今則寒熱不能侵矣如欲　免癆瘵氣喘以及胸部肺部各症則宜亟服　聖保羅修道院膏子藥　毋疑此藥並無有害藥品在內老幼均宜服之用特以此藥相勸時哉勿可失咸宜知之

今將此藥運售中國以公同好　購藥諸君務請認明眞僞眞藥匣口均用藥廠主人（簽名）簽字之紅紙條封固否則贋鼎也必無效驗切宜愼之

價目　大瓶計重五百五十格蘭計洋二元　小瓶計重二百三十格蘭計洋一元二角五分　大瓶每半打十元五角每打二十元　小瓶每半打六元七角半每打十二元五角

總發行所荷蘭國路頭登埠額克爾

中國經理處　上海好時洋行

代銷處　屈臣氏大藥房　科發大藥房　老德記大藥房　大英醫院　普濟大藥房　華英大藥房　中英大藥房　中西大藥房　中法大藥房　羅威大藥房　五洲大藥房　南洋大藥房　同濟大藥房　勸賊大藥房　大英大藥房　中德大藥房　四馬路老德記　美華大藥房　河南路屈臣氏　老誠濟藥房　南市中法大藥房

7

獨得秘方　婦科一索必雄丹

婦人艱於生育　服之受胎極速　如若不信　有法可試　將素不生蛋之雞　飼以此丹　半月後　蛋自生矣　信服此丹　成孕不難

婦人本無不能生育之理其不能生育者非由經水不調居多方醫以爲熱以虛爲寒恐不盡然蓋婦人經水易虧而難盈也古人多以辛香燥熱之劑以煖子宮不知辛香燥熱之劑偏助陽氣香燥反耗精血況婦人性情多鬱氣多則火旺鬱甚則血澀或行經反常子宮寒冷或經期腹痛赤白帶下或氣血兩虧面黃體瘦甚至崩漏刺痛此皆衝任有損元氣愈虛則經愈不調由此諸恙疊見百病叢生生育之道是以難矣本藥房誠心濟世竟得至妥奇方名曰婦科一索必妊丹能調和衝任之血平定肝鬱之氣去瘀生新開胃解鬱媛宮止帶聚精旺血固本調經培元壯體凡婦女一切疾病服之無不應手奏效素未生養之婦坐心服丹一料經後交合男施女受可許一舉得雄蹤使年近大衍拾年未產只須連服旬日必能一索得男曾經試過萬人皆得廣種麟兒茍能此丹常服非但治一切疾病且能永保無滑胎暗產之患誠婦科中不世奇方也◎每料一斤洋八元每盒洋二元◎售處在上海三馬路西市小花園斜對過錦雲大藥房發售

立愈小腸疝氣限言永遠斷根

京都天寶齋謹告同胞●如患疝氣◉從速購試◉立能消脹平囊●可以一刻而止矣◉宜愼宜認●毋以自誤

本齋秘製小腸疝氣膏藥其靈效之神速可以推倒天下之疝氣藥丸無論陰囊腫脹陰囊偏墜甚至坐臥不安痛苦難忍速將此膏貼於膀胱之處立刻陰囊縮小氣鳴脹消及至三日包能斷根屢試屢驗百發百中倘若諸醫士束手非所效者請一試之立奏奇功每張一元二角如內服第一靈驗疝氣靈丹雖數十年老症服丸料可保永遠斷根眞乃神藥無雙每盒一元每料六盒五元函購原班回件不誤鋪設上海二馬路西鼎新里石庫門內便是◎京都天寶齋啓

赤十字社收捐廣告

九月二十四日銳進學堂捐洋一百元　吳鵬君捐洋二元　張淵君捐洋二元　九月念五日劉福標君捐洋七十元　龔央君捐洋二元　楊文通君捐洋二元　張承樵君捐洋念元　曹鏡澄君捐洋二元　李冰君捐洋二元

No. 10 SCOTCH WHISKY

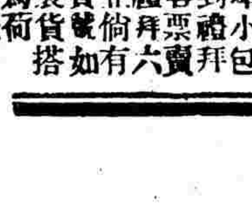
著名十號爲司格酒早經名馳中外善能補血壯健筋骨益壽誠衛生中之無上妙品中國歸本行總理經如蒙惠顧祈請駕臨二馬路二號德記帳房接洽可也各皮酒店均有寄售　（282）

總經理上海德記洋行　代理　上海順亨洋行　漢口華昌洋行

頭彩拾萬元

金錢主義無人無之幷無不生富有金錢之希望故各省發現彩票後人人多爭購原其爭購之初心皆欲得頭彩也然至得頭彩者祇數萬人中一人耳雖一欲徼倖得之豈不難哉今新流行一種奇藥名曰哈麥腦血日日服之有補腦補血之奇效且能强身體開智識最宜於商戰實業戰一戰長見識就金錢卽來如得十萬元頭彩而勝猶淺近言之推而至數十萬此數百萬亦難預計也豈不較爭購彩票爲易乎　戊1935

日本郵船會社



啓者本公司築前丸輪船准於本月初五禮拜一下午一點開往神戶橫濱等埠小包收到禮拜五點鐘止客票到禮拜六爲止貨物各處欲裝各貨有如欲搭者仰祈臨午爲荷　日本郵船株式會社啓

……吉林省育生堂◎瀋陽天益堂◎寬城子……◎鐵嶺義和堂◎新民府泰和堂◎錦州大德堂……廣升道謹啓